

GB

D

F

E

I

J

# Steinberg Key Activation Guide



## License Activation Code

---

Before you can launch your new Steinberg software, you have to use the activation code to activate your Soft-eLicenser.

Proceed as follows:

1. Follow the instructions of the manual to install your new product. During installation, an additional application called "Syncrosoft License Control Center" (LCC) is installed. This is used for managing all of your Steinberg software licenses.
2. Make sure that your computer has a working Internet connection. License activation is always made "online".
3. The required activation code has been provided via email
4. Launch the "License Control Center" application. You will find it under Start menu/Programs/Syncrosoft on a Windows PC or in the Applications folder of Mac OSX.
5. Use the "License Download" function of the Wizards menu to download the license for your Steinberg product to the Soft-eLicenser. To do this, enter the required activation code into the corresponding fields. Follow the instructions on screen. For further information on this subject see the LCC help, which is opened by selecting the Help option on the ? menu (Windows) or on the Help menu (Mac).
6. After successful completion of the activation procedure the new license is displayed in the "My Protection Devices" list and your product is ready for use. To activate other licenses, simply repeat the steps listed above.

Should you encounter problems during the activation process, consult the LCC help. The "Tips & Tricks" section contains a number of troubleshooting suggestions.

## Lizenz-Aktivierungscode

Bevor Sie Ihre neue Steinberg-Software nutzen können, müssen die Aktivierungs-codes auf dem Soft-eLicenser gespeichert werden. Gehen Sie hierzu bitte wie folgt vor:

1. Installieren Sie das erworbene Produkt gemäß den Vorgaben des Handbuches. Während der Installation wird auch die zusätzliche Applikation „Syncrosoft Lizenz Kontroll Center“ (LKC) installiert, die für die Verwaltung Ihrer Steinberg-Softwarelizenzen benötigt wird.
2. Stellen Sie sicher, dass eine aktive Internetverbindung besteht. Alle Aktivierungen erfolgen grundsätzlich "online".
3. Den benötigten Aktivierungscode haben Sie per email erhalten.
4. Starten Sie die Anwendung "Lizenz Kontroll Center", die Sie unter Windows im Start-Menü/Programme/Syncrosoft oder unter Mac OSX im Programme-Ordner finden. Wichtig: für die Aktivierung
5. Verwenden Sie die Funktion „Lizenz herunterladen“ des Assistenten-Menüs, um die Lizenz für das erworbene Steinberg-Produkt auf den Soft-eLicenser zu übertragen. Dabei müssen Sie den jeweiligen Aktivierungscode in das vorgegebene Feld eingeben. Befolgen Sie nun die Anweisungen auf dem Bildschirm. Weitere Informationen zu diesem Vorgang finden Sie in der Hilfe des LKC. Klicken Sie dazu auf das „?“-Symbol (Win) oder „Hilfe“ (Mac).

6. Wenn Sie die Aktivierung erfolgreich abgeschlossen haben, erscheint die neue Lizenz in der Liste der Kopierschutzmodule. und Sie können das zuvor installierte Produkt nun nutzen. Gehen Sie für jede weitere Lizenzaktivierung wie oben beschrieben vor.

Sollten während des oben beschriebenen Vorgangs unerwartet Probleme auftreten, konsultieren Sie bitte die Hilfe des LKC. Sie finden dort unter „Tipps & Tricks“ entsprechende Lösungsansätze.

## Code d'Activation de la Licence

---

Avant que vous ne puissiez lancer votre nouveau logiciel Steinberg, vous devez entrer le codes d'activation afin d'activer votre clé "Soft-eLicenser". Procédez comme ceci :

1. Suivez les instructions mentionnées dans le manuel pour installer le nouveau produit. Au cours de l'installation, une application annexe appelée "Syncrosoft - Centre de Contrôle de Licences" (CCL) est installée. Elle sert à gérer l'ensemble de vos licences logicielles Steinberg.
2. Vérifiez que votre ordinateur est équipé d'une connexion Internet en état de marche. L'activation de licence s'effectue toujours "en ligne".
3. Le code d'activation nécessaire vous a été envoyé par courrier électronique.
4. Lancez l'application "Centre de Contrôle de Licences". Vous la trouverez dans le menu Démarrer/Programmes/Syncrosoft sur un PC sous Windows ou dans le dossier Applications de Mac OSX.
5. Utilisez la fonction "Téléchargement de licences" du menu "Assistants" afin de télécharger la licence correspondant à votre Produit Steinberg sur la clé "Soft-eLicenser". Pour cela, entrez le code d'activation adéquat dans les champs correspondants. Suivez les instructions à l'écran. Pour de plus amples informations sur ce sujet reportez-vous à l'aide du CCL, qui s'ouvre en sélectionnant l'option Aide du menu "?" (Windows) ou le menu "Aide" (Mac).

6. Lorsque la procédure d'activation est achevée avec succès la nouvelle licence apparaît dans la liste "Mes sticks anti-copie" et votre produit est prêt à être utilisé. Pour activer d'autres licences, il suffit de répéter les étapes mentionnées ci-dessus.

Si vous rencontrez des problèmes au cours du processus d'activation, consultez l'aide du CCL. La section "Trucs et astuces" contient un certain nombre de suggestions de dépannage.

## Código de activación de licencia

Antes de abrir su nuevo software de Steinberg tiene que utilizar el código de activación para activar su Soft-eLicenser.

Proceda como sigue:

1. Siga las instrucciones del manual para instalar su nuevo producto. Durante la instalación también se instalará un programa adicional denominado "Syncrosoft License Control Center" (LCC). Este programa sirve para controlar todas las licencias de su software de Steinberg.
2. Asegúrese de que su ordenador disponga de una conexión al Internet. La activación de las licencias se efectuará "online".
3. El código de activación necesario le ha sido enviado por correo electrónico.
4. Abra el programa "License Control Center". Encontrará el programa en el menú Inicio/Programas/Syncrosoft en un ordenador Windows PC o bien en la carpeta Aplicaciones en un ordenador Mac OSX.
5. Utilice la función "License Download" del menú "Wizards" para descargar la licencia para su producto Steinberg al Soft-eLicenser. Para efectuar esto, teclee el código de activación requerido en los campos correspondientes. Siga las instrucciones de la pantalla. Para más información seleccione la opción "Help" del menú "?" (Windows) o bien del menú "Help" (Mac) para abrir la ayuda del LCC.

6. Después de completar la activación, su nueva licencia será mostrada en la lista "My Protection Devices" y su producto está listo para ser usado. Para activar otras licencias, simplemente repita los pasos listados más arriba.

En el caso de problemas durante el proceso de activación, consulte la ayuda del programa LCC. La sección "Tips & Tricks" contiene una serie de sugerencias.

## Codice di attivazione della licenza

Prima di poter lanciare il vostro nuovo programma Steinberg, dovete utilizzare il codice di attivazione per attivare la vostra Soft-eLicenser. Procedete come segue:

1. Seguite le istruzioni del manuale per installare il vostro nuovo prodotto. Durante l'installazione viene installata un'applicazione aggiuntiva chiamata "Syncrosoft License Control Center" (LCC). Questa è impiegata per la gestione di tutte le vostre licenze dei programmi Steinberg.
2. Assicuratevi che il vostro computer abbia una connessione ad internet attiva. L'attivazione della licenza viene effettuata sempre "online".
3. Il codice di attivazione è stato fornito via il email.
4. Avviate il "License Control Center". Lo troverete in Windows in menu Avvio/Programmi Syncrosoft, mentre in Mac OSX nella cartella Applicazioni.
5. Utilizzate la funzione "License Download" dal menu Wizards per scaricare la licenza per il vostro prodotto Steinberg nella Soft-eLicenser. Per fare questo, digitate il codice di attivazione richiesto nei campi corrispondenti. Seguite quindi le indicazioni che appaiono sullo schermo. Per ulteriori informazioni a riguardo, consultate l'aiuto in linea dell'LCC che si apre selezionando la voce Help nel menu " ? " (per gli utenti Windows), o nel menu "Help" (per gli utenti Mac OSX).

6. Dopo aver completato con successo la procedura di attivazione, la nuova licenza appare nella lista "My Protection Devices" ed il vostro prodotto è pronto per essere utilizzato. Per attivare licenze di altri prodotti, ripetete semplicemente la procedura indicata sopra.

Nel caso in cui doveste incontrare problemi durante la procedura di attivazione, consultate l'aiuto in linea dell'LCC. La sezione "Tips & Tricks" contiene numerosi consigli.

## ライセンス・オーソライゼーション・コードについて

新しくインストールしたSteinbergソフトウェアを起動する前に、同梱のオーソライゼーション・コードを使用して、USBハードウェアキーにライセンスのアクティベーションを行う必要があります。以下の手順で行ってください:

1. インストールガイドの指示にしたがって製品のインストール作業を行います。その際に“Syncrosoft License Control Center (LCC)”アプリケーションも同時にインストールされます。このアプリケーションを使用して、Steinbergソフトウェアすべてのライセンス管理を行えます。
2. 製品のインストールが完了したら、コンピュータを一旦再起動してください。
3. お使いのコンピュータが、インターネットに適切に接続されていることを確認してください。アクティベーション処理は常に「オンライン」で行われます。
4. オーソライゼーション・コードは、製品同梱の“Authorization Code”カードに印刷されています。
5. “License Control Center”アプリケーションを起動します。  
“License Control Center”は、「スタート」メニュー/「プログラム」/「Syncrosoft」(Windows)、あるいは「アプリケーション」フォルダ (Macintosh) に用意されています。
6. “Wizards”メニューの“License Download”機能を使用して、新しくインストールしたSteinberg製品のライセンスをUSBハードウェア

キーにダウンロードします。これを行うために、必要なオーソライゼーション・コードをフィールドに入力し、画面の指示にしたがって進めてください

“License Control Center”のさらに詳しい情報については付属のヘルプをご覧ください。ヘルプオプションは“?”メニュー (Windows)、あるいは“Help”メニュー (Macintosh) から開けます。

7. アクティベーションが成功すると、“My Protection Devices”リストに新しいライセンスが表示され、その製品が使用可能な状態になります。なお他製品のライセンスをアクティベートする際も、上記ステップを同様に繰り返してください。

アクティベーション処理の間、問題が生じた場合はアプリケーションのヘルプをご参照ください。“Tips & Tricks”セクションには、トラブルシューティング方法も記載されています。

